



GEMEINDE  
UDLIGENSWIL

# uedliger

offiziell aktuell persönlich

Nr. 7 August 2013



---

**7 Kommission für Altersfragen**  
Seniorenausflug: Stadt-  
bummel in Rapperswil  
und Biohofbesuch

---

**8 Schule**  
Miteinander, Hand in  
Hand, durchs neue  
Schuljahr

---

**12 Mosaik**  
Congressus Ebrus  
lanciert Uedliger-Fäscht  
für Jung und Alt

# Hand in Hand



Neugierige, interessierte, lernfreudige Kinder – das Schuljahr 2013/14 hat angefangen

Ein Kind betritt deine Wohnung und macht in den folgenden zwanzig Jahren so viel Lärm, dass du es kaum aushalten kannst. Dann geht das Kind weg und lässt das Haus stumm zurück, dass du denkst, du wirst ver-rückt. John Andrew Holmes

Ist Ihnen das Dorf Udligenswil in den letzten sechs Wochen nicht leise vorgekommen? Keine lachenden, spielenden, winkenden Kinder morgens um halb acht am Strassenrand. Am 19. August 2013 starteten unsere Uedliger Kinder das Schuljahr 2013/2014. Schön ist zu sehen, wie die Kinder voller Stolz den Weg in die Schule gehen. Wie sie gemeinsam die vielen kleinen Wunder der Welt entdecken, welche für uns Erwachsene manchmal nicht mehr sicht-

bar sind. In unserer Schule bekommen die Kinder einen gut gerüsteten Rucksack. Das neue Schuljahr steht unter dem Motto «Hand in Hand». Zusammen mit Ihnen, liebe Uedligerinnen und Uedliger, wollen wir unsere Schule weiterführen. Engagieren Sie sich, setzen Sie sich für unsere Kinder ein, denn sie sind unsere Zukunft. Nehmen wir unsere Kinder zum Vorbild und gehen unbeschwerter, offener und spontaner durch die Welt – grüssen wir einander, schenken wir uns ein Lächeln oder halten einen kurzen Schwatz.

Unsere Schule ist für alle offen. Besuchen Sie uns persönlich und überzeugen Sie sich, wie unsere Schule lebt. Über unsere Website [www.schule-udligenswil.ch](http://www.schule-udligenswil.ch) werden Sie immer auf dem Laufenden gehalten. Wollen Sie sich für

die Schule engagieren? Unsere Türen sind offen. Melden Sie sich bei Andrea Erzinger, Mitglied der Bildungskommission.

Unter dem Motto «Hand in Hand» prägen Schülerinnen und Schüler, Lehrpersonen, Schulleiter, Bildungskommission, Gemeinderat und die Uedliger Bevölkerung unsere Schule. Vielen Dank für Ihre Unterstützung! Es ist schön, wie Udligenswil zu seiner Schule steht!



Evelyne Steimann  
Präsidentin  
Bildungskommission  
Udligenswil

## Gemeinderat

### Baubewilligungen

BH: Claudio und Barbara Albasini, Weidhofstrasse 4, 6044 Udligenswil  
BO: Erstellung einer Photovoltaikanlage auf Grundstück Nr. 828, GB Udligenswil  
Lage: Weidhofstrasse 4

BH: Gabriela Huber-Heini, Klosterhöflirain 8a, 6206 Neuenkirch  
BO: Erstellung einer südseitigen Windschutzverglasung des Balkons auf Grundstück Nr. 4, GB Udligenswil  
Lage: Dorfstrasse 20

BH: Christen Immo AG, Alte Zugerstrasse 14, 6403 Küssnacht am Rigi  
BO: Erstellung einer doppelseitigen Reklameanlage (Restaurant Frohsinn) auf Grundstück Nr. 682, GB Udligenswil  
Lage: Obere Hubmatt

BH = Bauherrschaft; BO = Bauobjekt

### Handänderungen

von: Schmid Immobilien AG Buchrain, mit Sitz in Buchrain, Neuhaltenring 1, 6030 Ebikon  
an: Marion und Georg von Wartburg-Scholten, Seeburgstrasse 49B, 6006 Luzern  
GS: 2081/50148/50149, Schönaumatt 2

von: Andreas Odermatt, Dorfstrasse 5, 6044 Udligenswil  
an: Marianne und Matthias Häcki-Theiler, Unter-Dottenberg, 6043 Adligenswil  
GS: 2145/50183, Dorfstrasse 5

von: Rudolf Georg Schmid, Bellerivestrasse 16, 6006 Luzern  
an: André Haas, Nielsenstrasse 15, 6033 Buchrain  
GS: 2048/50119/50120, Chräi 3

von: Erbgemeinschaft Henseler Peter Erben, Udligenswil  
an: Geomag Immobilien AG, mit Sitz in Udligenswil, Sonnmattweg 4, 6044 Udligenswil  
GS: 407, Sonnmatt

von: Erbgemeinschaft Henseler Peter Erben, Udligenswil  
an: Mächler & Töngi Immobilien AG, mit Sitz in Risch, Birkenstrasse 47, 6343 Rotkreuz  
GS: 996/997, Sonnmatt

von: Lorenz und Alexandra Schürmann-Baumgartner, Lindenfeldstrasse 36, 6274 Eschenbach  
an: Andreas Odermatt, Dorfstrasse 5, 6044 Udligenswil  
GS: 858, Rigiweg 12A

GS = Grundstück

## Inhalt

2	<b>Persönlich</b>
3-6	<b>Gemeinderat</b>
6	<b>Zivilstandsnachrichten</b>
7	<b>Kommission für Altersfragen</b>
7	<b>Umweltkommission</b>
8-11	<b>Schule</b>
11	<b>Parteien</b>
11	<b>Frauenzirkel</b>
11	<b>Senioren</b>
11	<b>Feldmusik</b>
12	<b>Mosaik</b>
12	<b>FrauenFit</b>
14	<b>Fassdugeliclub</b>
14	<b>Kulturverein</b>
15	<b>Sportverein</b>
15	<b>Budo Sport Verein</b>
15	<b>Notfalldienst</b>
15	<b>Impressum</b>

## Gemeinderat

### Finanzstrategie des Gemeinderates für die nächsten Jahre

In den letzten Jahren hat sich die Tendenz verschärft, kostenintensive Aufgaben vom Kanton auf die Einwohnergemeinden zu verlagern (Bildungswesen, Pflegefinanzierung, Kindes- und Erwachsenenschutz). Die Solidarisierung, welche in verschiedenen Bereichen aufgezogen wird, belastet die Gemeinde Udligenswil aufgrund der gesunden Bevölkerungsstruktur überproportional. In den kommenden Jahren rechnet der Gemeinderat Udligenswil daher mit Defiziten in der Laufenden Rechnung. Dies vor allem als Folge von den vom Kanton neu vorgeschriebenen Aufgaben und zusätzlichen Abschreibungen von aktuellen und künftigen Investitionen.

Im letzten Herbst hat die Stimmbewölkerung von Udligenswil die vom Gemeinderat beantragte und als nötig erachtete Steuererhöhung abgelehnt. Zudem wurde das Budget 2013 ohne

Leistungskürzungen genehmigt. Der Gemeinderat respektiert diesen Volksentscheid. Für die Bevölkerung ist es wichtig zu wissen, wie die mittelfristige Finanzpolitik des Gemeinderates unter den gegebenen Umständen aussieht. Deshalb hat der Gemeinderat eine Strategie erarbeitet, wie der Finanzhaushalt in den kommenden Jahren sichergestellt wird.

Die vom Gemeinderat anlässlich einer Klausur entworfene Finanzstrategie beinhaltet drei wesentliche Ebenen:

1. Anpassung Leistungen und Einnahmen
2. Strukturelle Massnahmen
3. Veränderung der Rahmenbedingungen

Bei den Leistungsanpassungen sieht der Gemeinderat Massnahmen vor, welche die Laufende Rechnung entlasten. Als Gemeinde, die ein Dorf mit hoher Wohnqualität sein will, können wir Leistungen nicht unbeschränkt abbauen. Der Gemeinderat sieht Sparpotenzial bei der Kündigung des Nachtbusses, in der

Aufhebung interkommunaler Mitgliedschaften und Partnerschaften (Luzern Plus, Regionalkonferenz Kultur etc.), in der Kürzung freiwilliger Beiträge, in der Nichtweiterführung des Schwimmunterrichts sowie in der Reorganisation des Winterdienstes.

Die strukturellen Massnahmen sollen die Gemeindeaufgaben und damit indirekt auch den Finanzhaushalt optimieren. Dabei stellt sich der Gemeinderat die Prüfung von Verwaltungskooperationen mit anderen Gemeinden oder die allfällige Abgabe von gemeindeeigenem Land im Baurecht vor.

Mit der Veränderung der Rahmenbedingungen können nicht umgehend finanzwirksame Resultate erzielt werden. Dennoch sollen mit gezieltem Lobbying die gesetzlichen Rahmenbedingungen zu Gunsten der Gemeinde Udligenswil verbessert werden. So beabsichtigt der Gemeinderat, die Interessen der Gemeinde an den entscheidenden Stellen vorzutragen, dass sie beim Kanton wieder mehr Gewicht erhalten.

Der Gemeinderat erachtet es als wichtig, dass die Aufwandüber-

schüsse der Laufenden Rechnung so bald wie möglich, spätestens jedoch per 2017, wieder den Rahmen von maximal 1/20 des Ertrages der Gemeindesteuern einhalten. Das heute vorhandene Eigenkapital bildet die Basis für die Stabilität der Gemeindefinanzen.

Mit den vorgesehenen Massnahmen soll der heutige, konkurrenzfähige Steuersatz während den nächsten drei Jahren gesichert werden. Falls sich die aktuellen Faktoren und Rahmenbedingungen nicht kurzfristig verändern, sieht der Gemeinderat eine nächste Standortbestimmung im Jahr 2016 vor. Bis dahin wird sich in der Tendenz zeigen, wie sich die beschlossenen Massnahmen auswirken und ob sich die Bevölkerung nach dem erwarteten Wachstum entwickelt.

Näheres wird der Gemeinderat an der Gemeindeversammlung vom 25. November 2013 mit dem Budget 2014 erläutern.

### Evelyne Steimann als Präsidentin und Cornelia Gabriel als neues Mitglied der Bildungskommission gewählt

Mit dem Rücktritt von Andreas Bättig als Präsident und Mitglied der Bildungskommission wurden auf den 22. September 2013 Neuwahlen angesetzt.

Nachdem am 5. August 2013 die Nominationsfrist abließ, ist Evelyne Steimann, Sonnheimstrasse 1b, Udligenswil, aufgrund des Wahlvorschlages der FDP in stiller Wahl als Präsidentin der Bildungskommission der Gemeinde Udligenswil gewählt worden. Die 40-jährige Kauffrau lebt zusammen mit ihrer Familie bereits seit 2003 in Udligenswil und übernimmt als bisheriges Mitglied der Bildungskommission das Präsidium.

Gleichzeitig wurde auch Cornelia Gabriel, Allmendstrasse 12a, Udligenswil, aufgrund des Wahlvorschlages der CVP in stiller Wahl als Mitglied der Bildungskommission der Gemeinde Udligenswil gewählt. Die 40-jährige Familienfrau und gelernte Personalassistentin ist seit 2005 mit ihrer Familie in Udligenswil wohnhaft.

Die auf den 22. September 2013 angeordnete Urnenwahl wurde abgesagt. Den Gewählten gratulieren wir herzlich und wünschen ihnen, dass sie in der neuen Aufgabe viel Erfüllung finden.

### Abstimmungen

Am 22. September 2013 finden kantonale und eidgenössische Volksabstimmungen statt. Wir weisen Sie darauf hin, dass die Urne am Abstimmungssonntag **von 10.30 bis 11.00 Uhr** aufgestellt ist. Der **Briefkasten** beim Gemeindehaus wird **pünktlich um 11.00 Uhr ein letztes Mal geleert**, um die letzten brieflichen Stimmabgaben zu erfassen.

### Sanierung Küssnacherstrasse

Am Dienstag, 9. Juli 2013 wurden die Bauarbeiten zur Sanierung der Küssnacherstrasse aufgenommen. Die Fahrbahn von der Kantonsgrenze bei Haltikon bis Udligenswil wird von rund 5.5 Meter auf mindestens 6.5 Meter erweitert. Hinzu kommen 2.5 Meter Fuss- und Radweg bergseits. Damit sollen die Mobilitäts- und Sicherheitsbedürfnisse aller Verkehrsteilnehmer aufeinander abgestimmt werden. Zudem soll eine möglichst hohe Sicherheit für den Langsamverkehr gewährleistet werden. Der Strassenabschnitt von der Kantonsgrenze bis zum Kreis Udligenswil wird in vier Etappen erneuert und verbreitert. Durch die Ampelregelung werden sich die Verkehrsbehinderungen in Grenzen halten. Für das Verständnis wird im Voraus gedankt. Das Ende der Bauarbeiten ist voraussichtlich im Mai 2014.

Die AGRO Energie Rigi hat das Gesuch für die Verlegung der Leitungen für das geplante Fernwärme-Kraftwerk Haltikon zurückgezogen. Gemäss Angaben der AGRO Energie Rigi gibt es zu viele unsichere Faktoren, welche eine Vorinvestition nicht rechtfertigen.

Am 9. Juni 2013 hat das Küssnacher Stimmvolk zum Verpflichtungskredit zur Sanierung der Strasse Haltikon – Kantonsgrenze «Ja» gesagt. Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren, ▶

## Gesucht

### Die Gemeinde Udligenswil – dein Lehrbetrieb?

Udligenswil – eine attraktive und interessante Gemeinde mit Zukunftsperspektiven, zählt rund 2200 Einwohnerinnen und Einwohner und liegt am Südhang des Rooterberges.

### Auf August 2014 haben wir eine Lehrstelle als Kauffrau/Kaufmann

zu besetzen. Mit dieser dreijährigen Ausbildung erhältst du eine gute Grundbildung mit vielfältigen Weiterbildungsmöglichkeiten für deine Zukunft. Du arbeitest in verschiedenen Abteilungen und erhältst einen guten Einblick in die öffentliche Verwaltung.

#### Was bringst du mit:

- Sekundarschule (Niveau A oder B)
- gute Noten in den Hauptfächern
- gute Umgangsformen
- Motivation, Einsatzbereitschaft und Freude am Kundenkontakt

#### Wir bieten dir:

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten
- Einblick in die verschiedenen Abteilungen einer öffentlichen Verwaltung
- modern eingerichteter Arbeitsplatz
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen

#### Fühlst du dich angesprochen?

Dann sende deine Unterlagen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf mit Foto, Zeugniskopien und Stellwerttest) bis spätestens 20. September 2013 an die Gemeindekanzlei Udligenswil, Frau Jennifer Bühlmann, Schössligasse 2, 6044 Udligenswil.

Für weitere Auskünfte: 041 371 13 13 oder j.buehlmann@udligenswil.ch

Wir freuen uns auf dich!

## Urs Henseler

### Schreinerei/Küchen Apparateaustausch

natel: 079 830 54 37  
fax: 041 371 05 76  
mail: henseler.schreinerei@bluewin.ch  
web: www.henseler-ihr-schreiner.ch

haasematt 5, 6044 udligenswil

Panflötenmusik Irma Henseler 041 371 05 76

## SPEZIAL-ANGEBOT FÜR UEDLIGER



Gönnen Sie sich Urlaub in einem zentral gelegenen, umgebauten Walliser-Spycher (Bj. 1650) in Albinen bei Leukerbad. Albinen bietet ein vielseitiges Angebot: Thermalbad, Wandern, Biken, Wintersport oder einfach die Ruhe geniessen. Der Walliser-Spycher ist mit viel Liebe zum Detail ausgebaut und ideal für bis max. 4 Personen. Die Mietdauer kann für einen Kurzurlaub oder für länger erfolgen. Mietpreis ab Fr. 70.– pro Tag/Haus.

Weiter Informationen unter 079 610 30 10, Marco Wyss

## BRUNNER

Individuelle Raumkultur

### Innenausbau Küchen Möbel Badmöbel Empfang und Geschäftsräume

Hans Brunner  
Hubmatt 4 | 6044 Udligenswil  
Tel. 041 371 14 02 | Fax 041 371 02 04  
Beratung | Gestaltung | Planung | Umbauten



www.brunner-innenausbau.ch

so dass mit der Erneuerung und dem Ausbau bereits Mitte Oktober 2013 begonnen werden kann. Die Arbeiten im Küssnacher-Teil sollten bis Januar 2014 abgeschlossen sein.

## Deponie Robmatt

Die Gemeindeversammlung von Meierskappel hat am 10. Juni 2013 die Teilrevision der Ortsplanung, Umzonung Deponie Robmatt, abgewiesen. Der Gemeinderat ist über den Entscheid der Gemeindeversammlung ausserordentlich erleichtert. Diese Deponie hätte massive negative Auswirkungen für die Gemeinde Udligenswil mit sich gebracht. Eine rechtliche Auseinandersetzung hätte das Verhältnis zwischen den beiden Gemeinden unnötig belastet. Mit der Projekt ablehnung hat sich diese Thematik für die Gemeinde Udligenswil erledigt. Der Gemeinderat dankt allen, die ihn in dieser Sache unterstützt haben.

## Finanzausgleich

Die Einwohnergemeinde Udligenswil erhält für das Jahr 2014 vom Kanton nur noch CHF 36 769 an Finanzausgleich (letztes Jahr CHF 105 462). Der Finanzausgleich setzt sich zusammen aus dem topografischen Lastenausgleich von CHF 51 531 abzüglich dem horizontalen Finanzausgleich von CHF 14 762. Der Lastenausgleich reduziert sich 2014 um CHF 68 693, da unter anderem die Schülerzahlen im Verhältnis zur ständigen Wohnbevölkerung abgenommen haben.

## Neubau Wasserleitungen

Im September 2013 wird mit den Bauarbeiten der Transportleitung ab Reservoir Bunnig bis zur Pumpstation Bühlmatt begonnen. Die Bauarbeiten für die Transportleitung Bunnig werden voraussichtlich bis Januar 2014 andauern und durch die Firma S & Bau AG ausgeführt. Ebenso wird im gleichen Zeitraum der Ersatz der Wasserleitung entlang der Dorfstrasse

im Bereich der Avia Tankstelle vorgenommen. Der Ersatz der Wasserleitung entlang der Dorfstrasse sollte mit der Einbringung des Deckbelags bereits bis Ende Oktober 2013 abgeschlossen werden können.

Wir sind uns bewusst, dass es vor allem im Gebiet Benzibühl, wie auch beim Einmünder in die Schönaustrasse sowie der Tankstelle zu Verkehrsbehinderungen kommen kann. Deshalb bitten wir die Verkehrsteilnehmer bereits heute um Verständnis.

### Zivilstandsnachrichten

soweit die Publikation nicht abgelehnt wurde

### Eheschliessungen

**Hung Yen-Lin und Tresch Walter**  
Allmendstrasse 19

**Wyser Melissa und Dätwyler Ivan**  
Meierskappelstrasse 4

Wir wünschen den Ehepaaren viel Glück auf dem gemeinsamen Lebensweg.

### Todesfälle

05.06.2013

**Gisler Oswald**, geb. 26. Februar 1924, wohnhaft gewesen in Udligenswil, zuletzt in Immensee, Alters- und Pflegeheim Sunnehof

15.07.2013

**Peter-Friedrich Barbara**, geb. 26. März 1965, wohnhaft gewesen in Udligenswil, Haasenbergstrasse 6

Den Angehörigen entbieten wir herzliche Anteilnahme.

### Gratulationen

03.09.1932

**Stalder Agnes**  
Meierskappelstrasse 12  
81. Geburtstag

06.09.1938

**Henseler Luzia**  
Krähmatt  
75. Geburtstag

## Rücktritt aus der Musikschulkommission

Urs Vetter hat Mitte Juni 2013 aus persönlichen Gründen den Rücktritt aus der Musikschulkommission bekanntgegeben. Er tritt aus der Feldmusik Udligenswil aus und damit auch aus der erwähnten Kommission. Der Gemeinderat bedauert den Austritt, respektiert den Entscheid jedoch und dankt Urs Vetter für sein Engagement und den Einsatz im Dienste der Gemeinde Udligenswil.

15.09.1926

**Lang Marie**  
Artbach  
87. Geburtstag

16.09.1943

**Kahraman Erika**  
am Bächli 6  
70. Geburtstag

21.09.1924

**Diana Hans**  
Lowmattweg 1  
89. Geburtstag

26.09.1921

**Krüger Eva-Maria**,  
Alters- und Pflegeheim Sunnehof  
92. Geburtstag

27.09.1938

**Kaufmann Hermann**  
Unterdorfstrasse 5b  
75. Geburtstag

27.09.1933

**Halter Therese**  
Benzibühl 10  
80. Geburtstag

Den Jubilarinnen und den Jubilaren wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.

### Kommission für Altersfragen

## Seniorenausflug



Zottelkühe auf der Bioweide

Alle Seniorinnen und Senioren wie auch jüngere Interessierte sind herzlich zum Ausflug am Dienstag, 24. September 2013 eingeladen. Mit dem Car und der Fähre gelangen wir nach Oetwil am See zum Biohof mit schottischen Hochlandrindern, der von Mathilde Gislers Sohn und Familie bewirtschaftet wird. Dort erwarten uns Kaffee und Gipfeli, eine Führung und ein Mittagessen auf dem Hof. Am Nachmittag verweilen wir in der schönen Stadt Rapperswil und sind um ca. 18.00 Uhr wieder in Udligenswil.

**Besammling: 8.15 Uhr auf dem Gemeindehausplatz, Abfahrt 8.30 Uhr**

Kosten: abhängig von der Teilnehmerzahl, ca. CHF 38.- (Mittagessen nicht inbegriffen)

Anmeldungen bis 20. September 2013 an Sabine Wyssbrod, Schönaustrasse 20, 6044 Udligenswil, Tel. 041 371 19 79

## Sicherheit im Alter

Die Veranstaltung am 17. September 2013 um 14.00 Uhr am Bächli befasst sich mit diesem aktuellen Thema. Claude Gnos, Sicherheitsberater der Luzerner Polizei, informiert über «Enkeltrickbetrüger», Einbruchsicherung, sicher einkaufen im Internet und die Benützung von Bankomaten. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren und interessierte Personen.

### Voranzeige

Am 24. Oktober 2013 erwarten wir Roland Neyerlin, Philosoph, am Bächli. Er ist ein profilierter Denker und wir werden uns mit ihm über das Wohnen im Alter auf eine andere Art und Weise unterhalten. Weitere Informationen folgen.

Rita Rigert-Meyer  
Sozialvorsteherin

### Umweltkommission

## Arbeitseinsatz im Naturschutzgebiet Neuriedli



Engagierte Aufräumtruppe

In Zusammenarbeit mit dem Revierförster Rénatus Birrer als Vertreter des Kantons und der Umweltkommission Udligenswil wurde am 25. Juni 2013 ein erster von mehreren geplanten Einsätzen zur Aufwertung der Natur im Neuriedli durchgeführt. Die motivierten Sechstklässler mit ihrem Lehrer Dominique Betschart durften als Erste anpacken. Dafür gab es einen Beitrag in die Klassenkasse.

Valentin von Matt, 6. Klasse, berichtet: «Während die eine Gruppe die Farne rund um die jungen, aufzuziehenden Bäume und Sträucher auserrten, fällt die andere Gruppe mit dem Fuchschwanz Bäume, welche im Voraus markiert wurden. Damit wird Licht in den Wald hineingelassen und die Ar-

tenvielfalt erhöht. Bäume, die mit einem «R» gezeichnet waren, mussten wir «ringeln», d.h. wir mussten rund um den Baum 20 bis 30 cm der Rinde abschälen, um für die Natur wertvolles Totholz zu schaffen. Schwierige Fällarbeiten führte Herr Birrer mit der Motorsäge gleich selbst aus. Nach weiteren Informationen zu Totholz und naturnaher Waldpflege und einer mittäglichen Stärkung kehrten wir müde, nass und zufrieden mit der geleisteten Arbeit ins Schulzimmer zurück.»

Die Umweltkommission dankt allen Beteiligten für den grossartigen Einsatz.

Ivan Stamenic

# Hand in Hand – unser Jahresmotto!

Jeder Schuljahresstart ist von Neuem eine Herausforderung für uns alle. Wir wissen nicht, was uns wirklich erwartet: Werden unsere Erwartungen erfüllt? Ist die Lehrperson nett, streng, fair, witzig? Oder alles in einem? Sind die Schulkinder motiviert, engagiert, gut drauf, fordernd, wissbegierig? Sind die Eltern, der Hauswart, die Schulleitung da, wenn man sie braucht? Unterstützend und helfend? Helfen wir uns gegenseitig, wenn es nicht gut läuft und loben wir uns, wenn wir es gut hinkriegen?

Um gute Leistungen, positive Erlebnisse, einen starken Zusammenhalt und ein motivierendes Arbeitsklima zu erzeugen, müssen wir alle zusammenarbeiten, Hand in Hand, wie ein mechanisches Uhrwerk!

Wenn wir aufeinander zugehen – uns die Hand geben – respektvoll und wertschätzend, kann etwas Tiefes, etwas Neues entstehen und eine starke Schule wachsen.

Geben wir uns die Hand: zum Gruss, zum Dank, als Hilfe – es gibt viele Möglichkeiten. Packen wir es einfach an – Hand in Hand!



Fabio Rondinelli  
Schulleiter Primarschule Udligenswil

## Verabschiedungen

Leider verlassen uns folgende Lehrpersonen aus verschiedenen Gründen:

**Rebekka Oswald** kam letztes Jahr als «Städterin» nach Udligenswil und hat mit viel Geduld und Inspiration die Kindergartenkinder bei ihren ersten Schritten in den Schulalltag kompetent begleitet. Nun zieht es sie in den Kanton Bern, wir wünschen ihr einen guten Neubeginn in allen Belangen.

**Irene Wyrsh** hat ein Jahr als Klassenlehrerin der 1./2. Klasse mit viel Herzblut und grossem Engagement absolviert. Sie hat bei den Kindern die Freude am Lernen geweckt und sie ganzheitlich gefördert und gefordert. Sie verlässt uns auf eigenen Wunsch und wird nun zuerst Wandersleute auf der Alp verköstigen. Viele positive Begegnungen wünschen wir auf ihrem weiteren Lebensweg.

**Dominique Betschart** kam kurzfristig ins Team und hat mit seiner ehrlichen und überlegten Art gepunktet. Er lehrte die Sechstklässler, mutig zu ihrer Meinung zu stehen und sich auch selber zu engagieren. Seine neue Arbeitsstelle befindet sich an seinem Wohnort,

deshalb lassen wir ihn verständlicherweise weiterziehen und wünschen ihm viel Mut als «Dorflehrer».

**Susanne Stocker** hat während drei Jahren die jüngsten Kinder unserer Schule mit Einfühlungsvermögen und Herzlichkeit begleitet. Sie war eine pflichtbewusste, flexible und stärkende Ergänzung, jedes Jahr von Neuem. Nun wird sie an ihrem Wohnort eine neue Herausforderung im Kindergarten annehmen, wir wünschen ihr viel Power.

**Elisabeth Eppler** hat vier Jahre lang fremdsprachigen Kindern unsere Sprache und Kultur engagiert und offen beigebracht und damit eine vorbildliche Integration ermöglicht. Flexibel, ruhig und pflichtbewusst hat sie ihre Arbeit erledigt. Als Entwicklungshelferin wird sie nun in Südostasien wirken und andere Menschen unterstützen. Viel Energie und freudvolle Begegnungen wünschen wir ihr für die Zukunft.

**Sonja Zimmermann** hat in den letzten sieben Jahren als Klassenlehrerin der Mittelstufe die Kinder pflichtbewusst und konsequent geführt. Die Schulkinder lernten, ehrlich und selbst-

ständig zu arbeiten, motiviert an der Sache zu bleiben. Zuverlässig und engagiert war sie auch als Stufenleiterin und Sportverantwortliche. Sie wird in der Nähe ihres Wohnortes eine 1. Klasse übernehmen und wir wünschen ihr viel Erfolg bei der neuen, herausfordernden und erfüllenden Aufgabe.

**Annemarie Eichholzer** hat während 30 Jahren im Kanton Luzern Kinder engagiert und individuell unterrichtet, die meiste Zeit davon in Udligenswil. Als langjährige Schulische Heilpädagogin hat sie «ihren Kindern» immer wieder positive und erfolgreiche Momente geschenkt. Sie geht nun wohlverdient frühzeitig in Pension. Sie wird sich aber noch – kurzfristig – mit einem Kleinstpensum bei uns engagieren und uns ihr grosses Wissen zur Verfügung stellen.

Danke allen diesen Lehrpersonen für die offene und einfühlsame Arbeit zum Wohle der Kinder, der Schule und schlussendlich auch zum Wohle des ganzen Dorfes. Alle haben Akzente gesetzt, jede Person anders, aber alle mit Herz und Engagement! Danke vielmals!

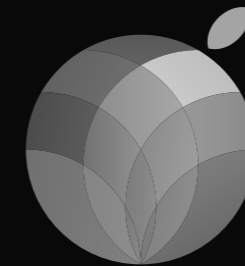
**GISLER  
TREUHAND**

TEL. 041-371 07 89 FAX 041-371 07 35

## Engpass im Finanz- und Rechnungswesen? Probleme mit der Steuererklärung?

- betriebswirtschaftliche Buchführung inkl. Lohnbuchhaltung
- Jahresabschluss
- MWST-Abrechnungen
- Sozialversicherungs-Abrechnungen (AHV, Suva, BVG usw.)
- Steuerberatung, Ausfüllen von Steuerformularen
- Reorganisationen, Unternehmensberatung
- kurzfristiger Einsatz als Troubleshooter
- auf Wunsch an Ihrem Domizil
- Internationale Erfahrung, mehrsprachig

GISLER TREUHAND • RITA GISLER, BETRIEBSÖKONOM FH • GFÄZ 16 b, CH-6044 UDLIGENSWIL



**MÜLLER**  
Gärtner von Eden®

Mein Garten. Mein Zuhause.

[www.mueller-gartenbau.ch](http://www.mueller-gartenbau.ch)

**FANGER**

6014 Littau Tel. 041 250 82 50

Fax 041 250 20 94

6062 Wilen Tel. 041 660 00 60

E-mail: [info@fangerag.ch](mailto:info@fangerag.ch)

- Saugbagger-Arbeiten
- Gruben- / Kanalreinigung
- Entstopfungs-Express
- Tankrevisionen
- WC-Box-Service / Vermietung

## Mica's Fahrschule

Auto/Motorrad/Lastwagen

**Michael Schwab**

Schönaumatt 12  
6044 Udligenswil  
Natel 079 606 64 64  
[www.micasfahrschule.ch](http://www.micasfahrschule.ch)



**MALERGESCHÄFT**

**Walter Greter**  
6044 Udligenswil  
seit 1973

**MALERARBEITEN**  
Innen, aussen, tapezieren, spritzen.  
**INSEKTENSCHUTZGITTER**  
Liefen, montieren  
Tel 0413710104 Fax 0413710152  
E-Mail: [gremal@bluewin.ch](mailto:gremal@bluewin.ch)

Elektro Wolf-Mathis GmbH



6344 Meierskappel  
Tel. 041 790 10 76  
Fax 041 790 22 76  
6044 Udligenswil  
Tel. 041 371 15 55

Elektro-Anlagen  
Telefon-Installationen  
Verkauf und Reparaturen  
von Elektro-Geräten

Seit 1980  
für Sie  
auf Draht!

## Unsere neuen Lehrpersonen und unser neuer Heilpädagoge stellen sich vor



**Irene Barmet**  
Lehrerin  
3. Klasse

Aufgewachsen bin ich in Eschenbach. Nach der Primarschule besuchte ich die Kantonsschule Seetal in Baldegg. Während meiner Ausbildung an der Kantonsschule belegte ich die Schwerpunktfächer Pädagogik, Psychologie und Philosophie. Bereits zu diesem Zeitpunkt wusste ich, dass ich später gerne einen Beruf mit Kindern ausüben möchte. Durch meine Leitertätigkeit im Turnverein ESV Eschenbach, habe ich bereits einige Erfahrungen in der Arbeit mit Kindern sammeln können. Ich bin selbst aktives Mitglied im Turnverein ESV Eschenbach und treibe auch in meiner Freizeit gerne Sport. Im Winter gehe ich sehr gerne snowboarden, im Sommer mit Kollegen Volleyball spielen oder im Wald joggen. Neben dem Sport ist für mich das Zeichnen und Gestalten sehr wichtig. Im Sommer habe ich die Ausbildung als Primarlehrerin an der Pädagogischen Hochschule Luzern abgeschlossen. Ich freue mich sehr darauf, im nächsten Schuljahr die 3. Klasse in Udligenswil unterrichten zu dürfen und wünsche mir eine gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit mit den Kindern und den Eltern.



**Laura Baumberger**  
Lehrerin  
5./6. Mischklasse

Grüezi miteneand! Aufgewachsen bin ich in Küsnacht. Seit meinem letzten Studienjahr an der Pädagogischen Hochschule wohne ich in Luzern. Für das kommende Schuljahr suche ich mir in Küsnacht ein neues Zuhause. In meiner Freizeit treibe ich gerne Sport. Ich

gehe regelmässig schwimmen, joggen oder ins Fitness. Ausserdem spiele ich Querflöte und Klavier und lese gerne spannende Bücher. Nach Abschluss meiner Ausbildung im Jahr 2010, habe ich drei Jahre in Sursee als Klassenlehrerin gearbeitet. Auf der Mittelstufe I konnte ich viele spannende und wertvolle Erfahrungen sammeln.

Ich freue mich sehr auf meine neuen Aufgaben im Team und vor allem darauf, die 5./6 Klasse zu unterrichten.



**Antonia Harvey**  
Lehrerin  
1./2. Klasse

Ich bin 38 Jahre alt und wohne, mit Blick auf See, in Alpnach. Ich bin verheiratet und Mutter zweier Töchter. Nach der Sekundarschule habe ich eine Lehre als Buchhändlerin absolviert. Als wir in den Kanton Obwalden zogen, fand ich eine Anstellung in der Kantonsbibliothek in Sarnen. Nach zehn Jahren Bibliotheksarbeit stach mich der Hafer und ich entschied mich, eine zweite Ausbildung zu machen. So habe ich dann drei Jahre lang an der Pädagogischen Hochschule in Luzern studiert und mein Studium im Sommer 2012 abgeschlossen. In meinem ersten Schuljahr als Lehrperson habe ich die 1. - 3. Klasse in Wilen bei Sarnen unterrichtet.

Nun freue ich mich auf meine Tätigkeit als Lehrperson der 1./2. Klasse in Udligenswil. Ich schätze die Arbeit mit den Kindern dieser Altersgruppe. Die leuchtenden Augen, wenn sich eine Erkenntnis einstellt. Die Freude, wenn etwas Neues gelernt und verstanden wird... Es ist toll, diese Momente als Lehrperson miterleben zu dürfen.



**Rita Kiener**  
Kindergarten  
Schürmatt

In der kleinen Gemeinde Triengen aufgewachsen, freue ich mich ganz beson-

ders, beruflich wieder in den Heimatkanton Luzern zurückzukehren. Seit meiner Ausbildung am kantonalen Kindergärtnerinnen-Seminar «Bellerive» in Luzern, haben mich die verschiedensten grossen und kleinen Kinder durch das Leben begleitet. Im Kindergarten, im Kinderhort, im Kinderheim, in Familien mit schwerbehinderten Kindern und als Leiterin einer Kindertagesstätte durfte ich wertvolle Erfahrungen sammeln. Die Kinder haben mich gelehrt, sie in all ihren Lern- und Entwicklungsprozessen achtsam zu begleiten. Nicht zuletzt haben meine beiden eigenen, inzwischen erwachsenen Kinder, unwissentlich zu meiner Weiterbildung beigetragen. Seit 2009 war ich an einer Schule im Kanton Zürich als integrative Förderlehrperson in sechs verschiedenen Kindergärten tätig.

Somit freue ich mich umso mehr auf eine gute Zeit mit meiner eigenen Klasse im Kindergarten Schürmatt. Sie soll begleitet sein von vielen tollen Erlebnissen, Vertrautheit und Zufriedenheit.



**Brigitte Schmidiger**  
Klassenassistentin  
Kindergarten  
Schürmatt

Ich wohne mit meiner Familie seit 25 Jahren in Udligenswil. Ich bin ausgebildete Kindergärtnerin und Mutter von drei erwachsenen Söhnen. Als Ausgleich zur Familie erteilte ich Blockflötenunterricht an der Musikschule Udligenswil. Als meine Kinder ins Schulalter kamen, leitete ich die Spielgruppe «Schnäggehüsl». Später habe ich Kinder in einem Kinderparadies betreut. Seit letztem Sommer arbeite ich als Stellvertreterin der Tagesstrukturen «Kids ahoi». Nun freue ich mich, zusätzlich als Klassenassistentin tätig zu sein und so wieder vermehrt «Schulluft» zu schnuppern.

Natürlich dürfen auch meine Hobbys nicht zu kurz kommen. Nebst dem Tanzen bin ich gerne im Garten und treibe Sport.



**Urban Boos**  
Schulischer  
Heilpädagoge

Ich blicke schon auf eine lange, abwechslungsreiche Schullaufbahn zurück, die ich mit meiner Aufgabe als Schulischer Heilpädagoge in Udligenswil krönen darf. Ich freue mich auf die Arbeit mit den Kindern und dem Team. Aufgewachsen in St. Gallen, wohne und arbeite ich seit fast zwanzig Jahren in der Innerschweiz, zuerst als Kleinklassenlehrer in Buochs. Dann bildete ich mich zum Schulischen Heilpädagogen weiter und bin seither in der integrativen Schulungsform tätig, die mir viel Spass bereitet.

Unsere drei erwachsenen Kinder sind bereits ausgeflogen. Meine Frau und ich freuen uns ganz besonders über die Enkelin. In meiner Freizeit bin ich oft mit dem Velo und der Kamera unterwegs; genauso gerne lese, koche und reise ich.

### Parteien

## Einladung zum CVP Picknick

Auch dieses Jahr wollen wir mit einem Picknick im Wagenmoos das Gesellschaftliche pflegen. Wir treffen uns am 8. September 2013 um 11.00 Uhr vor dem Gemeindehaus und begeben uns gemeinsam zum Wagenmoos. Der Anlass findet bei jedem Wetter statt. Für Getränke und Grilladen ist gesorgt. Wir freuen uns auf gemütliche Stunden.

CVP Udligenswil  
Präsident Werner Fanger



### Frauenzirkel

## Zvieri

Lasst euch und eure Kinder einen Nachmittag lang von uns verwöhnen. Ein Zvieri-Buffer steht bereit und garantiert einen angenehmen Nachmittag. Es sind alle herzlich willkommen. Gross und Klein, mit oder ohne Kinder.

**Mittwoch, 4. September 2013**  
14.00–16.00 Uhr  
auf dem Spielplatz bei der Kirche  
bei Schlechtwetter im Pfarreisaal

Kosten: Kaffee, Kuchen,  
Früchte je CHF 1.-, Sirup gratis

Wir freuen uns jetzt schon auf einen tollen Nachmittag mit vielen bekannten und auch neuen Gesichtern!

Euer Frauenzirkel



### Feldmusik

## Musig-Chilbi

Am Sonntag, 22. September 2013 findet die Musig-Chilbi statt. Die Feldmusik sowie die Dorfvereine von Udligenswil sind dafür besorgt, dass die Musig-Chilbi zum Erfolg wird.

Der ökumenische Gottesdienst um 9.30 Uhr bildet den Auftakt zum Chilbisonntag. Anschliessend ist die Festwirtschaft von 11.00 bis 22.00 Uhr geöffnet; es erwarten Sie feine Grilladen. Die Dorfvereine werden ihre Stände aufstellen und diverse Attraktionen anbieten. Wer es gerne gemütlich mag, der fühlt sich sicherlich in der Kaffeehütte bei einem fei-

### Senioren

## Angebote

**Montag, 9. und 23. September 2013**  
Jassnachmittag, 13.30 – 17.00 Uhr am Bächli

**Dienstag, 10. September 2013**  
Meditation mit Entspannungsübungen, 14.00 Uhr am Bächli, Anmeldung bei Sabine Wyssbrod, Tel. 041 371 19 79

**Montag, 16. September 2013**  
Seniorenwandergruppe, Leitung Erwin Sigrist, Tel. 041 371 10 07

**Donnerstag, 19. September 2013**  
Offener Mittagstisch für alle im Pfarreisaal, 12.00 Uhr. Anmeldung bis Dienstag bei Monika Huber, Tel. 041 371 11 59 oder info@fg-udligenswil.ch

**Offener Bächlitreff**  
Jeden Donnerstag von 14.00 – 16.00 Uhr zum Plaudern und Kaffeetrinken. Alle sind willkommen!

**Seniorenturnen**  
Jeden Mittwoch von 14.00 – 15.00 Uhr im Bühlmattsaal. Wer Lust hat, trifft sich im Anschluss zu einem gemütlichen Jass im Suppenraum, Bühlmatt I.

Sven Montani



Mosaik

# 7.9.2013: Uedliger-Fäscht

Mit dem Ende des Pfingst-Fests und des Gobi-Fests ist es in Udligenswil ruhiger geworden. Dies mag einige wenige erfreuen, die meisten trauern jedoch diesen beiden geselligen Anlässen nach. Um dies zu ändern, hat die Fasnachtswagenbaugruppe Congressus Ebrius beschlossen, einen kleinen, aber feinen Anlass für die Bevölkerung von Udligenswil zu veranstalten. Dieser findet erstmals am 7. September 2013 von 13.00 bis 03.00 Uhr im Schulhaus Bühlmat statt.

Wir heissen Junge, Junggebliebene und ältere Semester herzlich willkommen.

Es erwarten Sie eine Festwirtschaft mit Grill und Barbetrieb sowie Livemusik vom «Schwyzerörgeliduo Uedligerbuebe» und «The Knotholes». Auch die Kleinen sollen nicht zu kurz kommen: Für sie wird eine Hüpfburg mit Betreuung organisiert.

Congressus Ebrius ist eine Fasnachtswagenbaugruppe, welche sich aus zwanzig Fasnachtverrückten aus Udligenswil, Adligenswil und Luzern zusammensetzt. An der Fasnacht 2013 konnten wir unser fünfjähriges Bestehen feiern. Mit dem Motto «Nordkoreanisches Raumfahrtprogramm» – welches an Aktualität kaum zu überbieten

war – zogen wir los, um die rüddigen Tage gemeinsam zu verbringen. Wir präsentierten unseren Fasnachtswagen am Rooter Fasnachtsumzug und in der Stadt Luzern. Zudem diente er als Treffpunkt für Freunde, Verwandte und Bekannte. In den vergangenen Jahren konnten wir bereits viele Uedligerinnen und Uedliger mit einem guten Kaffee Schnaps willkommen heissen.

Wir freuen uns auf einen geselligen Anlass.

Kevin Hodel  
Präsident Congressus Ebrius

FrauenFit

## Unterwegs mit FrauenFit

Vor den langen Sommerferien lud der Verein FrauenFit auch dieses Jahr alle Mitglieder zu einem besonderen Anlass ein. Viele gutgelaunte Turnerinnen folgten der Einladung. Ein besonders grosses «Hallo» gab es für Sabina, welche momentan im Ausland lebt und zum Zeitpunkt des Anlasses in Udligenswil zu Besuch weilte. Die Wanderung führte übers Hasli nach Haltikon. Alle genossen den herrlich warmen Abend und die schöne Weitsicht in die Berge. Der Muni in der Kuhweide wurde grosszügig umrundet, wollte sich doch niemand näher mit ihm einlassen. Von Haltikon gings wieder bergauf

nach Udligenswil zum Hof Artbach. Dort war Grillmeister Bruno bereits am Anfeuern. Der sportliche Teil war nun abgeschlossen, alle hatten Hunger und freuten sich auf eine feine Bratwurst mit Salat. Es wurde diskutiert und gelacht, die Geselligkeit hatte an diesem Montagabend Vorrang. Der Alltag war weit entfernt und die Vorfreude auf die Ferien gross. Nach dem gelungenen Vereinsanlass nahmen die Frauen am späteren Abend den Weg zurück ins Dorf beschwingt unter die Füsse.

Marlise Lang

Haben Sie Lust, am Montagabend von 20.00 bis 21.00 Uhr an unserem Gymnastik-Programm teilzunehmen und auch einige gesellige Anlässe pro Jahr mit uns zu teilen? Wenn Sie Interesse an unserem Verein haben, können Sie unverbindlich an einer Gymnastikstunde teilnehmen. Dies ist ohne Voranmeldung jederzeit möglich.

Bei Fragen gibt unsere Präsidentin Irene Lombriser gerne Auskunft:  
irene.lombriser@bluewin.ch  
Tel. 041 790 03 70

### Audio Video Fischer AG

Ihre Spezialisten für Unterhaltungselektronik

**TV / HiFi  
SAT-Anlagen**

attraktive Teilzahlungs-Angebote

**Ausstellung + Werkstatt  
im Postgebäude Ebikon**

Tel. 041 440 40 00  
www.av-fischer.ch

**3 Tage gratis testen!**

Testen Sie Ihr Wunsch-Fernsehgerät bei Ihnen zuhause, 3 Tage gratis!

**Nie mehr selber  
Rasenmähen!**

**AUTOMOWER® 305  
AUTOMOWER® 220 AC**

Entdecken auch Sie den Weg zum perfekten Rasen.

DER NR. 1  
BESTSELLER  
SEIT 1995

JEDER HERAUSFORDERUNG  
GEWACHSEN

Husqvarna

**Paul Zimmermann  
Landmaschinen**

Telefon 041 371 18 41 - Fax 041 371 08 40  
E-Mail p.zimmermann@bluewin.ch  
www.husqvarna.ch

HOLZPRODUKTE

**HOLZPRODUKTE  
JOSEF GISLER**

Hinteregg, 6044 Udligenswil, Tel. 041 850 27 71, Natel 079 670 38 58

Gartengerätehäuser · Holzböden im Gartenbereich · Kleintierställe  
Holzzäune · Individuelle Holzanfertigungen aller Arten

**Fahren mit Charly**

**FAHRSCHULE GISLER UDLIGENSWIL**

Charly Gisler Dorfstrasse 32 6044 Udligenswil

Tel 041 371 00 68 Natel 079 43 43 777

«Beste Leistung,  
clever kombiniert.»  
Fabian Cancellara

## Quickline All-in-One

Internet, Festnetz- und Mobil-Telefonie sowie HDTV zum unschlagbaren Preis

Die attraktive Produktpalette aus einer Hand nur von Ihrem lokalen Kabelnetz –  
www.quickline.com

www.quickline.com

WWZ Telekom AG



Gemeindevorsteher Thomas Rebsamen hielt die Festansprache

Fassdugeli-Club

# Bundesfeier mit Weitsicht

Vor prächtiger Kulisse feierte die Uedliger Bevölkerung am 31. Juli 2013 eine gelungene Bundesfeier auf dem inneren Kirchenplatz. Das «Dorf mit Weitsicht» machte diesem Namen an jenem Abend alle Ehre. Der Blick in die Berge war zauberhaft und verlieh dem Geschehen auf dem Kirchenplatz die richtige Ambiance. Festredner Thomas Rebsamen sprach in einer gelungenen Rede unter anderem die Bildungssituation in der Schweiz an und mahnte, dass dazu Sorge getragen werden müsse.

Das Alphorntrio Echo vom Sonnheim (Bruno Meierhans, Silvan und Urban Reinhard), die Hausmusik Kuster (Theres und Alois Kuster), die Jodel-Formation Bucher/Rigert (Theres und Hans Bucher, begleitet von Moritz Rigert) und die Feldmusik Udligenswil, die mit einem Spezialapplaus bedacht wurde, verliehen dem Fest einen feierlichen Rahmen. Beim Singen des Schweizerpsalms dürfte es da und dort das berühmte «Hühnerhaut»-Gefühl gegeben haben. Schliesslich durfte auch die

beliebte und geschätzte Wagemöösler Chlottermusik nicht fehlen, die für läufige Unterhaltung im zweiten Teil des Abends sorgte und diesen schliesslich stimmungsvoll ausklingen liess.

Der Fassdugeli-Club Udligenswil, der im Auftrag des Gemeinderats diese Feier organisieren durfte, dankt allen Teilnehmenden und freut sich bereits heute auf die nächste Bundesfeier!

Bruno Fleischli

Kulturverein

## Qin – der unsterbliche Kaiser und seine Terrakottakrieger

Samstag, 29. Juni 2013. Der erste Blick morgens aus dem Fenster bestätigte die Wetterprognose: Es regnete in Strömen. Das richtige Wetter also für den Ausflug des Kulturvereins ins Historische Museum Bern zur Ausstellung «Qin – der unsterbliche Kaiser und seine Terrakottakrieger». Wir lernten interessante Fakten über die Entstehung des Chinesischen Kaiserreichs, welches von Qin Shi Huangdi geprägt wurde und erfuhren viel über sein Leben: Thronbesteigung im Alter von 13 Jahren, Machtübernahme mit 24 Jahren, dann Eroberung aller «streitenden Königreiche». Als neun Jahre später die sieben Reiche unter seiner Herrschaft geeint waren, nannte er sich Qin Shi Huangdi – erster erhabener Gottkaiser von Qin.

Die 8000 Mann starke Armee aus überlebensgrossen, bewaffneten Terrakottafiguren, welche der Kaiser bei seinem Grab errichten liess, hat mit dem Ahnenkult im antiken China zu tun. Auch über deren Herstellung, die gesamte Grabanlage und den Fund erfuhren wir viele interessante Einzelheiten.

Für den Kulturverein  
Maggie Widmer



Sechsfüssler, sportlich unterwegs

Sportverein

## Uedliger Sporttag 2013

Dieses Jahr nahmen 43 Kinder die Herausforderung an, sich am Sporttag in den Disziplinen 60m-Lauf, Weitsprung und Ballwurf zu messen. Dabei wurden sie vom zahlreich erschienenen Publikum angefeuert. Der Plausch Cup war auch dieses Jahr ein Highlight und der Gabentisch war mit vielen tollen Preisen bestückt. 13 Gruppen à 6 Personen nahmen teil und lieferten sich spannende Wettkämpfe.

Ein grosses Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer, Teilnehmerinnen und Teilnehmer, Sponsoren und Zuschauer! Unter [www.sportvereinudligenswil.ch](http://www.sportvereinudligenswil.ch) finden Sie die Rangliste und viele Fotos.

Irene Lombriser  
Sportverein Udligenswil/Jugend

Budo Sport Verein

## Pilatuscup 2013

Am diesjährigen Pilatuscup in Kriens starteten mit Amstutz/Eichmann und Gaugler/Petritsch zwei Teams aus Udligenswil. Beide gewannen in der familiären Wettkampfstimmung des kleinen, aber feinen Turnieres eine Medaille.

Christian Eichmann und Corina Amstutz wurden ihrer Favoritenrolle in der Kategorie U18 gerecht und entschieden alle Kämpfe klar für sich. Trotz einigen Patzern überzeugten sie die Jury schlussendlich durch technisch saubere Abwehren. Für Corina und Christian steht nun der Schritt in die Elite Kategorie an. Dort werden sie auf neue, grosse Herausforderungen treffen. In den nächsten Trainings wird der Fokus besonders auf neue Techniken gelegt, um diese am kommenden Rigi Open vom 14. September 2013 in Udligenswil überzeugend zu präsentieren.

Eine ganz andere Ausgangslage hatten Florian Petritsch und Ramon Gaugler. Die Favoritenrolle lag bei den zwei anderen Teams Erni/Erni und Bachmann/Bachmann. Diese hatten eine Woche vor dem Pilatuscup an den Europameisterschaften Medaillen gewonnen und befanden sich in Topform. Deshalb reichte es an diesem Wettkampf noch nicht, um eines der Spitzenteams zu überbieten. Die wertvollen Erkenntnisse aus diesen Kämpfen werden jedoch für die kommenden Wettkämpfe berücksichtigt. Florian und Ramon investieren in den nächsten Monaten viel Energie in das Überarbeiten der Techniken, um die nächste Wettkampfphase im Herbst auf dem nächsthöheren Level anzugehen.

Philipp Zraggen

# Notfalldienst

Sollte Ihr Hausarzt oder Dr. J. Hodel, Udligenswil, Tel. 041 371 14 14, nicht erreichbar sein, erhalten Sie Auskunft über Medizinische Hilfe, Notfall-Ärzte, -Zahnärzte, -Apotheken und Spitäler, über den

**Ärzte Notruf Luzern**  
0900 11 14 14 (CHF 3.23/Min.)

Weitere wichtige  
Notfallnummern

- 144 Rettungsdienste für lebensbedrohliche Notfälle
- 1414 REGA
- 117 Polizei
- 118 Feuerwehr
- 145 Tox-Zentrum/Vergiftungen



**Standort AED**  
(autom. externer Defibrillator)  
Eingang Turnhalle  
Bühlmattschulhaus

# Impressum

**Herausgeber**  
Gemeinderat Udligenswil  
Gemeindekanzlei, 6044 Udligenswil  
Tel. 041 371 13 13

**Redaktion/Korrektorat**  
Redaktionsteam Uedliger  
Gemeindekanzlei Udligenswil  
[redaktion@udligenswil.ch](mailto:redaktion@udligenswil.ch)

**Inserate**  
Marlis Mattmann  
Tel. 041 371 03 82  
[marlis.mattmann@bluewin.ch](mailto:marlis.mattmann@bluewin.ch)

**Designkonzept/ Gestaltung**  
Künzli Communication AG asw  
6003 Luzern, Tel. 041 210 70 20  
[office@kuenzlicommunication.ch](mailto:office@kuenzlicommunication.ch)

**Druck**  
Druckerei Ebikon AG  
6030 Ebikon, Tel. 041 445 70 50  
[info@druckerei-ebikon.ch](mailto:info@druckerei-ebikon.ch)

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe**  
3. September 2013

**Eingaben an**  
[redaktion@udligenswil.ch](mailto:redaktion@udligenswil.ch)



# September 2013

Mi	04.09.2013	Frauenzirkel: Zvieri für Familien
Mi	04.09.2013	Frauengemeinschaft: Besichtigung Gärtnerei Schwitter
Do	05.09.2013	Allmend-Schützen: Chilbischiessen
Fr	06.09.2013	Jubla: Materialabgabe Flohmärt
Sa	07.09.2013	Frauengemeinschaft: Erntedank
Sa	07.09.2013	Jubla: Flohmärt
Sa	07.09.2013	Allmend-Schützen: Chilbischiessen
Sa	07.09.2013	Congressus Ebrius: Uedliger-Fäscht
So	08.09.2013	Pfarrei: Jodlermesse
Fr	13.09.2013	Gemeinde: Jungbürgerapéro
Sa	14.09.2013	Budo Sport Verein: Rigi Open
Di	17.09.2013	Kommission für Altersfragen: Information Sicherheit
Do	19.09.2013	Frauengemeinschaft: Offener Mittagstisch
Do	19.09.2013	Gewerbeverein: Stadtführung 3
So	22.09.2013	Feldmusik: Musig-Chilbi
So	22.09.2013	Gemeinde: Abstimmungsdatum
Di	24.09.2013	Kommission für Altersfragen: Ausflug
Mi	25.09.2013	Fanclub Örgelgade: Stubete